

*citer leurs moyens extraordinaires (apres avoyr reffusé la recepte d'jceux que Mess. du Conseil du Roy luy vouloyent donner)". Er ersuche ihn daher höflich, Rolland Gelegenheit zu geben, Herbaut die erwähnten Schriftstücke übergeben zu können. Auch würde er es begrüßen, wenn er diesem eine Empfehlung mit auf den Weg geben würde. Im übrigen könne er nicht umhin, ihn eindringlich zu bitten, "[d'] agréer Les bons offices que Le dit Rolland rend Journellement au general et au particulier de nostre nation Laquelle Jl affectionne plus qu'aucun françois que nous cognoissions encores qu'il en aye moins de subject qu'aucun de ses Compaignons qui ont Servy le Roy en ces quartiers soubz Mess. les Ambassadeurs Lesquelz S'y sont tous enrichiz et le pauvre garçon n'y a pas gagné un sol". Aus all diesen Gründen heraus würden sowohl er wie auch die eidg. Orte sich freuen, wenn Rolland wiederum seines, [Bassompierres], Vertrauens gewürdigt würde. "J'oublioyz a vous Supplier tres humblement de vouldoir faire pourvoir aux payemens de ma compagnie et faire en sorte qu'elle Soyt payée par le tresorier du Regiment."*

- 1) Bassompierre war von Oktober bis Dezember a.o. Ambassador Frankreichs in England.
- 2) Bassompierre war zuvor a.o. franz. Ambassador bei den eidg. Orten.

---

Konzept, von Rolland, in franz. Sprache  
AH 26, 355

## 132

1702 August 11., Rheinau

A

BRIEF VON ABT GEROLD II. [ZURLAUBEN AN GRAF BEAT JAKOB ZURLAUBEN]

---

Von ganzem Herzen möchte er ihm zur Ernennung als Generalleutnant des [franz.] Königs [Ludwig XIV.] gratulieren. Dieser Grad gereiche nicht nur ihm, sondern der ganzen Familie zu unsterblichem Ruhme.

---

Original  
AH 26, 357-358 - Blatt 358 leer